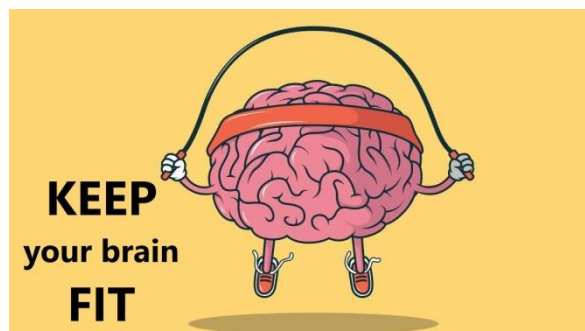


IT'S BEEN A HARD DAY

- cvičení pro mírně pokročilé,
nabalovací metoda

Přepis lekce angličtiny ze dne 28.11.2020



VIDEOLEKCE:

<https://www.youtube.com/watch?v=cMt1KnjMJjo&t=26s>

***Oh, I'm glad to be at home.
It's been a really hard day.
I had to stay at work 2 hours longer.
I missed the train as a result.
I gave up waiting for the bus and
decided it would be quicker on foot.
And because it was raining so much
and the pavements are so narrow,
the cars kept splashing me as they passed.
Look at me! I'm soaking wet.
Next time, I'll take a taxi.***

*Jsem rád, že jsem doma.
Byl to opravdu těžký den.
Musel jsem zůstat v práci o dvě hodiny déle.
Následkem toho jsem zmeškal vlak.
Vzdal jsem čekání na autobus
a rozhodl se, že to bude rychlejší pěšky.
A protože tolik pršelo
a chodníky jsou tak úzké,
auta na mě pořád stříkala, jak projížděla kolem.
Podívej se na mě! Jsem promočený na kost.
Příště si vezmu taxi.*

CVIČENÍ:

Překládejte písemně do angličtiny:

1. Jsem rád.
2. Jsem rád, že jsem doma.
3. Jsem rád, že tě / vás vidím.
4. Jsem rád, že vás zase vidím.
5. těžký den
6. To je těžký den.
7. Včera to byl těžký den.
8. Přijdu domů a konstatuji: *To byl těžký den.* (ještě neskončil, tzn. předpřítomný čas)
9. Byl to opravdu těžký den.
10. Jsem v Praze na dva týdny.

11. *Byl jsem v Praze na dva týdny.*
12. *Jsem v Praze (už) dva týdny.*
13. *Musel jsem.*
14. *Musel jsem zůstat v práci.*
15. *Musel jsem zůstat v práci déle.*
16. *Musel jsem zůstat v práci o 2 hodiny déle.*
17. *zmeškat, minout*
18. *zmeškat vlak*
19. *Zmeškal jsem vlak.*
20. *výsledek / následek*
21. *následkem (něčeho) (doslova: jako následek / výsledek)*
22. *Musel jsem zůstat v práci o 2 hodiny déle a následkem toho jsem zmeškal vlak / zmeškal jsem vlak jako následek.*
23. *nechat něčeho / vzdát se něčeho*
24. *nechat kouření*
25. *nechat čekání*
26. *Vzdal jsem / Nechal jsem čekání na autobus.*
27. *Bude to rychlé.*
28. *Bude to rychlejší.*
29. *rozhodnout se*
30. *Rozhodl jsem se.*
31. *Rozhodl jsem se, že to bude rychlejší. – Pozor na časovou souslednost. První sloveso ve větě je uvedeno v minulosti, proto nemůžeme použít WILL, ale místo něho WOULD.*
-
32. *Myslím, že to bude dobré.*
33. *Myslel jsem, že to bude dobré.*
34. *Věřím, že přijde (ona).*
35. *Věřil jsem, že přijde.*
36. *jít pěšky*
37. *Rozhodl jsem se, že to bude rychlejší pěšky.*
38. *Ve Skotsku hodně prší. (obecný fakt)*
39. *Podívej, prší.*
40. *Včera hodně pršelo.*
41. *Pršelo. (v určitý moment v minulosti, tzn. minulý čas průběhový)*
42. *Tolik pršelo. (v určitý moment v minulosti)*

43. cákat, stříkat
44. udržovat, schraňovat
45. Udržuj(te) se v dobré kondici / fit!
46. Pořád se usmíváte / Nepřestávejte se usmívat!
47. připomínat / připomenout
48. Pořád mi (to) připomínejte!
49. Auta na mě pořád stříkala. / Auta na mě nepřestávala stříkat.
-
50. jít /jet kolem / míjet
51. Auta na mě pořád stříkala, jak projížděla kolem.
52. chodník
53. Chodníky jsou úzké.
54. Chodníky jsou tak úzké.
55. A protože tolik přelo a chodníky jsou tak úzké, auta na mě pořád stříkala, jak projížděla kolem. ...
-
56. Podívej se na mě!
57. Jsem mokrá.
58. úplně promočený / promočený až na kost
59. Jsem úplně promočený.
60. příště
61. Příště pojedou taxíkem / vezmu si taxi.



KEY:

1. I'm glad.
2. I'm glad to be at home. / I'm glad (that) I'm at home.
3. I'm glad to see you.
4. I'm glad to see you again.
5. hard day
6. It is a hard day.
7. It was a hard day yesterday.
8. It has been / It's been a hard day.
9. It has been / It's been a really hard day. / It has / It's really been a hard day.
10. I am in Prague for 2 weeks.
11. I was in Prague for 2 weeks.
12. I have / I've been in Prague for 2 weeks.
13. I had to.
14. I had to stay at work.
15. I had to stay at work longer.
16. I had to stay at work 2 hours longer.
17. miss
18. miss the train
19. I missed the train.
20. result
21. as a result
22. I had to stay at work 2 hours longer and I missed the train as a result.
23. give up (something)
24. give up smoking
25. give up waiting
26. I gave up waiting for the bus.
27. It will / It'll be quick / fast.
28. It will / It'll be quicker / faster.
29. decide
30. I decided.
31. I decided it would be quicker.
32. I think it will be good.
33. I thought it would be good.
34. I believe she will come.
35. I believed she would come.
36. walk / go on foot
37. I decided it would be quicker (to go) on foot / to walk.
38. It rains a lot / very much in Scotland.
39. Look, it is raining.
40. It rained a lot yesterday.
41. It was raining.
42. It was raining so much.
43. splash
44. keep

45. Keep fit!
46. Keep smiling!
47. remind
48. Keep reminding me!
49. The cars kept splashing me.
50. pass
51. The cars kept splashing me as they passed.
52. pavement /sidewalk
53. The pavements are narrow.
54. The pavements are so narrow.
55. And because it was raining so much and the pavements are so narrow, the cars kept splashing me as they passed.
56. Look at me!
57. I'm wet.
58. soaking wet
59. I'm soaking wet.
60. next time
61. I will take a taxi next time. / Next time, I'll take a taxi.



Prosím, podpořte rozvoj tohoto projektu výuky angličtiny zasláním drobné finanční částky na účet: 175685304 / 0300

*pro platby ze zahraničí: IBAN CZ5503000000000175685304
BIC (SWIFT) CEKOCZPP*

*DAŇOVÝ DOKLAD VÁM RÁDA VYSTAVÍM NA VYŽÁDÁNÍ.
zofie.dvorak@tiscali.cz*

Všem vám děkuji za spolupráci! :o)

Jana